

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31429119 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|---|--|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Halten Sie Kinder und Haustiere von einem heißen Grill fern, um Verbrennungen zu verhindern. | Keep children and pets away from a hot grill to prevent burns. | Éloignez les enfants et les animaux domestiques d'un gril chaud pour éviter les brûlures. | Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dalla griglia calda per evitare ustioni. | Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van een hete grill om brandwonden te voorkomen. | Mantenga a los niños y las mascotas alejados de una parrilla caliente para evitar quemaduras. | Udržujte děti a domácí zvířata mimo rozpálený gril, abyste se nepopálili. | Držite djecu i kućne ljubimce dalje od vrućeg roštilja kako biste spriječili opekline. | Držite djecu i kućne ljubimce dalje od vrućeg roštilja kako biste spriječili opekline. | Az égési sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a forró griltől. |
| Vor jeder Verwendung überprüfen Sie die Gaszufuhr und die Anschlüsse auf Undichtigkeiten. | Before each use, check the gas supply and connections for leaks. | Avant chaque utilisation, vérifiez l'alimentation en gaz et les connexions pour déceler les fuites. | Prima di ogni utilizzo, controllare che non vi siano perdite nell'alimentazione del gas e nei collegamenti. | Controleer vóór elk gebruik de gastoevoer en aansluitingen op lekkage. | Antes de cada uso, revise el suministro de gas y las conexiones para detectar fugas. | Před každým použitím zkontrolujte těsnost přívodu plynu a spojů. | Prije svake uporabe provjerite dovod plina i priključke na curenje. | Prije svake uporabe provjerite dovod plina i priključke na curenje. | Minden használat előtt ellenőrizze a gázellátást és a csatlakozásokat, hogy nem szivárogo-e. |
| Lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung des Grills. | Read the user manual carefully and follow all instructions to use the grill safely. | Lisez attentivement le manuel d'utilisation et suivez toutes les instructions pour utiliser le gril en toute sécurité. | Leggere attentamente il manuale utente e seguire tutte le istruzioni per utilizzare il barbecue in sicurezza. | Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door en volg alle instructies om de grill veilig te gebruiken. | Lea atentamente el manual del usuario y siga todas las instrucciones para utilizar la parrilla de forma segura. | Přečtěte si pozorně návod k použití a dodržujte všechny pokyny pro bezpečné používání grilu. | Pažljivo pročitajte korisnički priručnik i slijedite sve upute za sigurnu uporabu roštilja. | Pažljivo pročitajte korisnički priručnik i slijedite sve upute za sigurnu uporabu roštilja. | Olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és kövesse az összes utasítást a grill biztonságos használatához. |
| Berühren Sie heiße Oberflächen nicht und verwenden Sie immer hitzebeständige Grillhandschuhe. | Do not touch hot surfaces and always use heat-resistant grill gloves. | Évitez de toucher les surfaces chaudes et utilisez toujours des gants de grillades résistants à la chaleur. | Evitare di toccare le superfici calde e utilizzare sempre guanti da griglia resistenti al calore. | Raak hete oppervlakken niet aan en gebruik altijd hittebestendige grillhandschoenen. | Evite tocar superficies calientes y utilice siempre guantes para asar resistentes al calor. | Nedotýkejte se horkých povrchů a vždy používejte tepelně odolné grilovací rukavice. | Izbjegavajte dodirivati vruće površine i uvijek koristite rukavice za roštiljanje otporne na toplinu. | Izogibajte se dotikanju vročih površin in vedno uporabljajte toplotno odporne rokavice za peko na žaru. | Kerülje a forró felületek érintését, és mindig használjon hőálló grillező kesztyűt. |
| Stellen Sie den Grill auf eine ebene, stabile Fläche und vermeiden Sie überhängende oder brennbare Materialien in der Nähe des Grills. | Place the grill on a flat, stable surface and avoid overhanging or flammable materials near the grill. | Placez le gril sur une surface plane et stable et évitez les matériaux en surplomb ou inflammables à proximité du gril. | Posizionare la griglia su una superficie piana e stabile ed evitare materiali sporgenti o infiammabili vicino alla griglia. | Plaats de grill op een vlakke, stabiele ondergrond en vermijd overhangende of brandbare materialen in de buurt van de grill. | Coloque la parrilla sobre una superficie plana y estable y evite materiales inflamables o que sobresalgan cerca de la parrilla. | Umístěte gril na rovný, stabilní povrch a vyhněte se převisu nebo hořlavým materiálům v blízkosti grilu. | Postavite roštilj na ravnu, stabilnu površinu i izbjegavajte materijale u blizini roštilja. | Žar postavite na ravno, stabilno površino in se izogibajte previsnim ali vnetljivim materialom v bližini žara. | Helyezze a grillsütőt sima, stabil felületre, és kerülje a rács közelében túlnyúló vagy gyúlékony anyagokat. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gasflasche und der Anschlüsse auf Dichtheit. | Regularly check the condition of the gas bottle and connections for leaks. | Vérifiez régulièrement l'état de la bouteille de gaz et les raccords pour détecter d'éventuelles fuites. | Controllare regolarmente lo stato della bombola del gas e le eventuali perdite dei collegamenti. | Controleer regelmatig de staat van de gasfles en de aansluitingen op lekkage. | Compruebe periódicamente el estado de la bombona de gas y las conexiones en busca de fugas. | Pravidelně kontrolujte těsnost plynové láhve a spojů. | Redovito provjeravajte nepropusnost plinske boce i priključaka. | Redno preverjajte stanje plinske jeklenke in priključkov glede puščanja. | Rendszeresen ellenőrizze a gázpalack állapotát és a csatlakozások szivárgását. |
| Verwenden Sie nur Schläuche und Regler, die vom Hersteller empfohlen werden. | Use only hoses and regulators recommended by the manufacturer. | Utilisez uniquement les tuyaux et les régulateurs recommandés par le fabricant. | Utilizzare solo tubi e regolatori consigliati dal produttore. | Gebruik alleen slangen en regelaars die door de fabrikant worden aanbevolen. | Utilice únicamente mangueras y reguladores recomendados por el fabricante. | Používejte pouze hadice a regulátory doporučené výrobcem. | Koristite samo crijeva i regulatore koje preporučuje proizvođač. | Uporablajte samo cevi in regulatorje, ki jih priporoča proizvajalec. | Csak a gyártó által javasolt tömlőket és szabályozókat használjon. |
| Halten Sie den Grill von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten fern. | Keep the grill away from flammable materials and liquids. | Gardez le gril à l'écart des matériaux et liquides inflammables. | Tenere il barbecue lontano da materiali e liquidi infiammabili. | Houd de grill uit de buurt van brandbare materialen en vloeistoffen. | Mantenga la parrilla alejada de materiales y líquidos inflamables. | Udržujte gril mimo dosah hořlavých materiálů a kapalin. | Držite roštilj dalje od zapaljivih materijala i tekućina. | Žar hranite stran od vnetljivih materialov in tekočin. | Tartsa távol a grilt gyúlékony anyagoktól és folyadékoktól. |
| Löschen Sie Fettbrände niemals mit Wasser, sondern verwenden Sie eine Feuerlöschdecke oder einen Feuerlöscher. | Never extinguish grease fires with water; instead, use a fire blanket or fire extinguisher. | N'éteignez jamais les feux de graisse avec de l'eau ; utilisez plutôt une couverture anti-feu ou un extincteur. | Non spegnere mai gli incendi dovuti al grasso con acqua, utilizzare invece una coperta antincendio o un estintore. | Blus vetbranden nooit met water; gebruik een blusdeken of brandblusser. | Nunca apague los incendios de grasa con agua; en su lugar, utilice una manta ignífuga o un extintor. | Požáry nikdy nehaste vodou, použijte hasicí deku nebo hasicí přístroj. | Nikada ne gasite požare masnoće vodom; umjesto toga upotrijebite protupožarnu deku ili aparat za gašenje požara. | Mastnega ognja nikoli ne gasite z vodo, raje uporabite gasilno odejo ali gasilni aparat. | Soha ne oltsa el a zsírt vízzel, hanem használjon tűzoltó takarót vagy tűzoltó készüléket. |
| Prüfen Sie die Gasleitungen auf Beschädigungen oder Lecks. | Check the gas lines for damage or leaks. | Vérifiez les conduites de gaz pour déceler tout dommage ou fuite. | Controllare le linee del gas per eventuali danni o perdite. | Controleer de gasleidingen op beschadigingen of lekkages. | Revise las líneas de gas en busca de daños o fugas. | Zkontrolujte plynové potrubí, zda není poškozené nebo netěsné. | Provjerite imaju li plinski vodovi oštećenja ili curenja. | Preverite plinske cevi glede poškodb ali puščanja. | Ellenőrizze a gázvezetékek sérülését vagy szivárgását. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Weber-Stephen Deutschland GmbH
Rheinstraße 194
info-de@weber.com